

Torstai 2. joulukuuta 1999

1. hyväksyy komission ehdotuksen;
2. pyytää neuvostoa ilmoittamaan parlamentille, jos se aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;
3. pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
4. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

13. Helsingissä pidettävän Eurooppa-neuvoston kokouksen valmistelu**B5-0308, 0309, 0311 ja 0312/1999****Euroopan parlamentin päätöslauselma Helsingissä 10. ja 11. joulukuuta 1999 pidettävän Eurooppa-neuvoston kokouksen valmistelusta***Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon Luxemburgin, Berliinin ja Kölnin Eurooppa-neuvoston päätelmät sekä neuvoston puheenjohtajan ja komission puheenjohtajan julkilausumat seuraavasta Helsingissä pidettävästä Eurooppa-neuvoston kokouksesta,
- ottaa huomioon perustamissopimusten uudistuksen ja seuraavan hallitustenvälisen konferenssin valmistelusta antamansa päätöslauselman ⁽¹⁾,
- ottaa huomioon 16. syyskuuta 1999 antamansa päätöslauselman 1999 ⁽²⁾ perusoikeuskirjan laatimisesta,
- ottaa huomioon komission 13. lokakuuta 1999 antaman tiedonannon, joka sisältää vuotta 1999 koskevat sääntömääräiset kertomukset jäsenyyttä hakeneiden maiden edistymisestä kohti liittymistä sekä yhteenvetoasiakirjan, jossa ehdotetaan EU:n laajentumisstrategian tarkistamista,

Sisämarkkinat ja tietoyhteiskunta

1. kehottaa Eurooppa-neuvostoa voimakkaasti yhtymään komission äskettäin julkistamaan sisämarkkinastrategiaan ja painostamaan komissiota asettamaan tämän strategian keskeiselle sijalle politiikan alojen kehittämisen kaikkialla asiasta vastaavissa osastoissaan;
2. pitää tervetulleena puheenjohtajavaltio Suomen tietoyhteiskuntakysymyksiin kiinnittämää suurta huomiota ja eurooppalaisen tietoyhteiskuntastrategian käynnistämistä Helsingissä; korostaa näkemystään, jonka mukaan sähköisen kaupankäynnin laaja leviäminen suuriin ja pieniin yrityksiin lisää merkittävästi Euroopan talouselämän dynaamisuutta ja avoimuutta; kehottaa neuvostoa edelleen kiinnittämään tähän työhön huomiota ja luomaan yhteensovitun oikeudellisen kehyksen, joka kannustaa kuluttajia ja yrityksiä antamaan tukensa sähköiselle kaupankäynnille;

Hallitusten välinen konferenssi

3. toistaa pyyntönsä, että yhteisön menetelmä hyväksytään ja että parlamentti otetaan täysipainoisesti mukaan HVK:n kaikkiin vaiheisiin ja kaikilla tasoilla tätä varten valitsemiensa kahden edustajan välityksellä;
4. kehottaa Eurooppa-neuvostoa hyväksymään parlamentin selkeästi ilmaistun tahdon laajentaa HVK:n asialistaa, niin että se vastaa sekä laajentumisen että demokratian haasteeseen;
5. pyytää, että Eurooppa-neuvosto ei estä ennakolta perusoikeuskirjan laatimista varten perustetun kokouksen päätöksiä tai rajoita sen vaihtoehtoja erityisesti perusoikeuskirjan oikeudellista luonnetta koskien;

⁽¹⁾ Parlamentin hyväksymät tekstit, 18.11.1999, kohta 4.

⁽²⁾ Kyseisen istunnon pöytäkirja, osa II, kohta 10 a.

Torstai 2. joulukuuta 1999

Laaientuminen

6. pyytää Eurooppa-neuvostoa lopettamaan jäsenyyttä hakeneiden maiden epäoikeudenmukaisen jakamisen kahteen eri luokkaan, hyväksymään komission 13. lokakuuta 1999 antamat suositukset saattamalla politiikkansa parlamentin niin kutsutun regattamalla mukaiseksi avaamalla mahdollisuuden täysin joustavalle ja moninopeuksiselle liittymisprosessille, joka perustuu yksinomaan ansioihin;
7. kehottaa komissiota ja neuvostoa kiinnittämään erityistä huomiota liittymistä valmistelevien strategioiden täytäntöönpanoon sekä neuvottelujen aikana jäsenyyttä hakeneiden maiden sosiaaliseen edistykseen, ympäristönsuojeluun, energian tuotannon turvallisuuteen ja varmuuteen, vähemmistöjen suojeluun, sukupuoleen perustuvaan syrjintään sekä turvapaikka- ja siirtolaisuuspolitiikkaan;
8. katsoo, että käytettävissä olevat taloudelliset resurssit on suunnattava uudelleen siten, että mahdollistetaan investoinnit pienimuotoisiin infrastruktuurihankkeisiin, jotka vastaavat paikallisten ja alueellisten yhteisöjen tarpeita;
9. ottaa huomioon, että Turkki voi hakea Euroopan unionin jäsenyyttä; korostaa kuitenkin, että neuvotteluja ei voida käynnistää, koska Turkki ei täytä läheskään Kööpenhaminan poliittisia kriteereitä; pitää kiinni siitä, että Turkin on jäsenyyttä hakeneena maana saatava aikaan selkeää ja todistettavaa edistystä kyseisten kriteerien täyttämässä, erityisesti ihmisoikeuksien ja vähemmistöjen oikeuksien osalta; näin ollen on laadittava selkeä suunnitelma, joka sisältää yleiskatsauksen toimenpiteistä, jotka Turkin on toteutettava, sekä tavan, jolla tarvittavat uudistukset saadaan aikaan;
10. kehottaa neuvostoa tekemään tarvittavat päätökset, joilla edelleen jatketaan ja tehostetaan Barcelonan prosessia Välimeren alueen rauhan ja vakauden edistämiseksi sekä taloudellisen yhteistyön kehittämiseksi;
11. vahvistaa jälleen sitoutuneensa Kaakkois-Euroopan vakaussopimuksen täysimääräiseen ja nopeaan täytäntöönpanoon;

Työllisyys, kasvu ja vakaus

12. kehottaa Eurooppa-neuvostoa virtaviivaistamaan ja järjeistämään talous- ja sosiaalipolitiikan koordinoitumekanismit, jotka ovat vuosien kuluessa kehittyneet sattumanvaraisesti;
13. pahoittelee sitä, että Euroopan parlamentti on jätetty kasvun ja työllisyyden kehittämiseen tähtäävän makrotaloudellisen vuoropuhelun puitteiden ja institutionaalisen rakenteen ulkopuolelle; kehottaa siksi neuvostoa, komissiota, parlamenttia ja työmarkkinaosapuolia tiiviimpään yhteistyöhön toimielinten välisessä vakiintuneessa kehysessä;
14. pyytää Eurooppa-neuvostoa sen harkitessa työllisyyttä edistäviä toimenpiteitä koskevia suosituksia myös ottamaan mukaan toimenpiteitä, jotka kannustavat yrittäjyyteen ja uusien yritysten luomiseen;
15. toistaa tukevansa jatkuvaa pyrkimystä kohti eurooppalaista työllisyyspolitiikkaa; kehottaa siksi Eurooppa-neuvostoa vahvistamaan vuotta 2000 koskevia työllisyysuuntaviivoja; uskoo, että olisi kiinnitettävä enemmän huomiota siihen, että työmarkkinaosapuolet osallistuvat kansallisella tasolla tehokkaasti suuntaviivojen täytäntöönpanoon erityisesti toteutettujen toimenpiteiden laadun takaamiseksi;
16. kehottaa neuvostoa jatkamaan pysähdyksissä olevia poliittisia neuvotteluja veropoliittisen yhteistyön vahvistamisesta (mukaan luettuna talletusten lähdevero ja yritysverotuksen menettelysäännöt), koska ne vaikuttavat merkittävästi talous- ja rahaliiton vahvistamiseen, veropohjan heikkenemisen torjuntaan sekä työllisyyttä tukevan verotuksen kehittämiseen;

Ympäristö ja kestävä kehitys

17. pitää tervetulleena, että Eurooppa-neuvosto jatkaa niin sanottua Cardiffin prosessia, ja panee merkille, että Eurooppa-neuvoston Helsingin kokouksessa on määrä esittää useita kertomuksia ympäristöpolitiikan sisällyttämisestä muihin politiikan aloihin; panee tyytyväisenä merkille eri neuvostojen tähän mennessä saavuttaman edistymisen, mutta korostaa, että tällainen edistyminen on erittäin rajallista ja että ympäristöministerien neuvoston tulee koordinoita tätä prosessia;

Torstai 2. joulukuuta 1999

18. pahoittelee, että ympäristöpolitiikkaa koskevien kertomusten jatkoksi ei toteuteta riittävästi konkreettisia poliittisia toimenpiteitä ympäristönäkökohtien sisällyttämiseksi muille politiikan aloille; kehottaa integroimaan energia- ja ympäristöpolitiikan tiiviimmin yhteen; uskoo, että aika on kypsä toiminnalle ja että komission osastojen sekä jäsenvaltioiden olisi pantava kaavailut sisällyttämisstrategiat täytäntöön viipymättä;

19. kehottaa Eurooppa-neuvostoa osoittamaan jälleen kerran johtajuutta, jota Euroopan unioni on aikaisemmin edustanut maailmanlaajuisessa ilmaston muutoksen torjuntaprosessissa; odottaa siksi, että Eurooppa-neuvosto antaa selvän merkin Euroopan unionin sitoutumisesta Kioton pöytäkirjan varhaiseen ratifiointiin;

Vapauteen, turvallisuuteen ja oikeuteen perustuva alue

20. pitää jälleen tervetulleena komission aloitetta luoda "pistetaulukko" toimenpiteille, joita on toteutettava vapauteen, turvallisuuteen ja oikeuteen perustuvan eurooppalaisen alueen luomiseksi, ja odottaa, että se otetaan täysin mukaan tähän toimintaan; vaatii, että parlamentti saa paremmin tietoa ja tulee kuulluksi kaikista neuvoston kolmansien maiden kanssa oikeus- ja sisäasiain alalla käymistä neuvotteluista ja tekemistä sopimuksista;

21. huomauttaa, että vaikka vuonna 1997 hyväksyttiin toimintaohjelma järjestäytyneen rikollisuuden torjumiseksi, Euroopan unionin ponnistelut ovat olleet melko epäyhtenäisiä; pyytää Eurooppa-neuvostoa käynnistämään kaudella 2000 – 2004 entistä yhtenäisemmän strategian, josta on kuultava Euroopan parlamenttia;

22. pyytää neuvostoa takaamaan asianmukaisen demokraattisen valvonnan Euroopan parlamentin ja tuomioistuimen taholta poliisi- ja oikeusyhteistyöasioissa; kehottaa sen vuoksi käsittelemään uudelleen Europol-yleissopimusta;

23. pyytää, että neuvosto antaa sekä yleisesti että liittymistä valmistelevan strategian yhteydessä ensisijaisen aseman huumausaineiden torjunnalle erityisesti tehostamalla yhteistyötä torjuttaessa huumausaineilla käytävää kauppaa ja huumausaineiden kuljettamista Keski- ja Itä-Euroopan jäsenyyttä hakeneiden maiden ja kaikkien asianomaisten maiden läpi;

24. vaatii lisäedistystä vapauksien ja oikeuksien, erityisesti henkilöiden vapaan liikkumisen, perheiden yhdistämisen, asuinseuduiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden tilapäisen suojelun ja muiden toissijaisien suojelutoimien suhteen;

Ulkosuhteet

25. panee tyytyväisenä merkille puheenjohtajavaltio Suomen ehdotukset EU:n "pohjoisesta ulottuvuudesta", joka lisää merkittävästi Euroopan turvallisuutta, vakautta, demokraattisia uudistuksia ja kestäväää kehitystä pohjoisessa Euroopassa; kehottaa Eurooppa-neuvostoa hyväksymään kyseiset ehdotukset ja päättämään toimintaohjelman täytäntöönpanosta;

26. kehottaa neuvostoa ja komissiota ottamaan Ukrainan erityistarpeet huomioon yhteisen strategian kautta maan Eurooppaan suuntautuneisuuden vahvistamiseksi ja sen demokraattisen kehityksen tukemiseksi ottamalla mukaan paikalliset ja alueelliset yhteisöt; pahoittelee kuitenkin sitä, että parlamenttia ei kuultu aikaisemmin;

Yhteinen eurooppalainen puolustuspolitiikka

27. uskoo, että Euroopan unioni tarvitsee yhtenäisemmän ulko- ja turvallisuuspolitiikan, joka käsittää kaupan, ympäristön, kehitysyhteistyön, demokratian tukemisen, ihmisoikeudet jne.; tukee tässä yhteydessä yhteisen eurooppalaisen puolustuspolitiikan kehittämistä osana laajempaa prosessia;

28. kehottaa tässä yhteydessä neuvostoa tekemään tarvittavat päätökset yhteisen puolustuspolitiikan ei-sotilaallisia ja sotilaallisia näkökohtia koskevien konkreettisten aloitteiden kehittämiseksi heikentämättä kuitenkaan transatlanttisia yhteyksiä tai Natoa ja ilmoittamaan tarvittavat operationaaliset kapasiteetit ja insti-tuutiot, joilla varmistetaan alan päätöksenteko;

Torstai 2. joulukuuta 1999

29. korostaa, että sotilaalliset rauhanturvaoperaatiot eivät voi täyttää kaikkia vaatimuksia ilman, että lisätään sellaisia siviilikriisinhallintaa koskevia ponnisteluja, jotka menevät humanitaarista apua pidemmälle ja sisältävät siviilipoliisivoimien ja kaikkia siviilitoiminnan aloja edustavien hallintovirkamiesten toiminnan;

30. ilmaisee toiveensa siitä, että ensisijaisena kriisinhallinta- ja ratkaisuvälineenä turvaudutaan aikaisempaa useammin muuhun kuin sotilaalliseen kriisinhallintaan, ja pyytää neuvostoa näin ollen toimimaan ennaltaehkäisevästi konfliktintorjunnassa ja toimimaan aktiivisesti tämän käsitteen kehittämiseksi entisestään vahvistamalla demokratiaa, kunnioittamalla ihmisoikeuksia sekä edistämällä taloudellista ja yhteiskunnallista kehitystä hyvän hallinnon avulla pitäen mielessä, että demokraattiset yhteiskunnat eivät sodi keskenään ja että mikäli ne soveltavat eurooppalaisia arvoja, ne ovat myös sisäisesti vakaita; EE E

*
* * *

31. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman komissiolle, neuvostolle ja jäsenvaltioiden hallituksille.

14. Euron käyttöönotto

A5-0076/1999

Euroopan parlamentin päätöslauselma komission kertomuksesta neuvostolle euron käyttöönotolle sovitun siirtymäkauden kestosta (KOM(1999) 174 – C5-0108/1999 – 1999/2111(COS))

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission kertomuksen (KOM(1999) 174 – C5-0108/1999),
- ottaa huomioon Marínin ja de Silguyn komissiolle laatiman muistion ”Euroseteleiden ja -metallirahojen käyttöönotto” (SEC(1999) 1262),
- ottaa huomioon joulukuussa 1995 kokoontuneen Madridin Eurooppa-neuvoston päätelmät, jotka koskevat poliittista sopimusta euron käyttöönoton aikataulusta,
- ottaa huomioon 28. marraskuuta 1996 antamansa lausunnon ehdotuksesta neuvoston asetukseksi eräistä euron käyttöön ottamiseen liittyvistä säännöksistä ⁽¹⁾,
- ottaa huomioon 28. marraskuuta 1996 antamansa lausunnon neuvoston asetuksesta euron käyttöön ottamisesta ⁽²⁾,
- ottaa huomioon eräistä euron käyttöön ottamiseen liittyvistä säännöksistä 17 päivänä kesäkuuta 1997 annetun asetuksen (EY) N:o 1103/97 ⁽³⁾,
- ottaa huomioon euron käyttöön ottamisen oikeudellisista puitteista 7 päivänä heinäkuuta 1997 annetun neuvoston päätöslauselman ⁽⁴⁾,
- ottaa huomioon euron käyttöönotosta 3 päivänä toukokuuta 1998 annetun asetuksen (EY) N:o 974/98 ⁽⁵⁾,
- ottaa huomioon 13. maaliskuuta 1996 tekemänsä päätöksen neuvoston vahvistamasta yhteisestä kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi rajojen yli suoritettavista tilisiirroista ⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ EYVL C 380, 16.12.1996, s. 47.

⁽²⁾ EYVL C 380, 16.12.1996, s. 50.

⁽³⁾ EYVL L 162, 19.6.1997, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL C 236, 2.8.1997, s. 7.

⁽⁵⁾ EYVL L 313, 21.11.1998, s. 29.

⁽⁶⁾ EYVL C 96, 1.4.1996, s. 74.